



Robyn kollar lådorna med Kandas NT

Hej!

2019-05-09

Det är mycket spännande i den närmsta framtiden: Den 28 april blir det invigning av Nya Testamentet på Kandas-språket. Robyn har varit rådgivare och mentor för översättarna från Kandas, och nu är det alltså klart. Ett gäng med släktingar till Robyn kommer hit från Australien för att vara med på festligheterna.

Direkt från invigningen fortsätter jag till NITI för nästa period tillsammans med Fanamakets teamet. Vi ska då ha en kopia av Nya Testamentet komplett med bilder, fotnoter, ordförklaringar och allt annat som ska vara med i boken. Vi ska läsa igenom allt och efter det går boken till tryckning. Vi har börjat planera för en invigning om ca ett år, i april 2020. Alla välkomna då!

Jag har inte varit sysslolös de senaste månaderna. I januari besökte Robyn och jag vår by på ön bland Ramoaaina-folket. Vi träffade många av våra vänner och var med på invigningen av en ny kyrka i grannbyn. Vi kunde också glädja alla med nyheten att sångboken nu är på gång. Vi har äntligen hört från tryckeriet att boken snart är klar!



Selfie med dansare vid kyrkoinvigning

Under mars månad var jag i Ukarumpa tillsammans med andra medlemmar i vår organisation i landet. Vi har en konferens vart annat år. Det är en blandning av presentationer av vad som pågår, diskussioner om hur vi ska arbeta i framtiden, val av ledare och mycket annat. Vi hade också besök av en pastor från England som ledde oss i Bibelstudier.

En sak vi diskuterade var att vi behöver göra mer för att hjälpa människor att använda Bibeln: Ljudinspelningar, filmer, bibelstudiematerial, läsundervisning osv. Vi hade en fantastisk möjlighet med en gång när vi kom tillbaka. Ett par ledare från den största pastorsutbildningen i provinsen kom till oss för att be oss om hjälp. De ville att deras pastorer ska veta lite mer om Bibelöversättning och hur de kan uppmuntra folk att använda Bibeln på sitt eget språk. Vi ska göra en kursplan tillsammans.

Robyn och jag har också beslutat att resa tillbaka till Kandasområdet i juni. Vi planerar besöka alla byarna, för att uppmuntra folket att använda de nya Biblarna, och diskutera vad vi kan hjälpa till med i framtiden. För Fanamakets-folket planerar jag att jobba med att översätta och dubba Jesus-filmen medan vi väntar på att Bibeln trycks.



På konferens i Ukarumpa

Be för invigningen och alla båtresor dit och tillbaka. Be för sångboken på Ramoaaina, speciellt för transporten till PNG. Be för alla detaljer innan vi skickar Fanamakets NT till tryckning.

Många hälsningar

Lisbeth

Lisbeth Fritzell  
P.O. Box 1950  
Kokopo, ENBP, 613  
Papua Nya Guinea

e-mail: [lisbeth\\_fritzell@sil.org](mailto:lisbeth_fritzell@sil.org)  
mobil: +675 7083 5667

Observera att jag har ny postadress.



Svenska Alliansmissionen

V Storgatan 14  
553 15 Jönköping  
Tel: 036-30 61 50  
[www.alliansmissionen.se](http://www.alliansmissionen.se)



Sorterargatan 11  
162 50 Vällingby  
Tel: 08-38 55 30  
[www.folk.se](http://www.folk.se)